

ARPAT - AREA VASTA CENTRO - Dipartimento del Circondario Empolese

Via Tripoli, 18 - 50053 - Empoli

Dati prot.: vedi segnatura informatica

cl.: DV.02.03/258.2

a mezzo: PEC

a Claudio Matteucci

PEC: claudio.matteucci56@pec.it

p.c. Mazzoni Ferro Srl

PEC: mazzoniferro@certiposta.net

Oggetto: Istanza di accesso civico generalizzato del 05/02/2025 prot. ARPAT n. 9785 del 05/02/2025 – Accoglimento parziale con invio documentazione della ditta Mazzoni Ferro Srl

Vista l'istanza di accesso civico generalizzato avanzata dalla S.V., ricevuta in data 05/02/2025, prot. ARPAT n. 2025/9785, e successiva integrazione del 07.02.2025, ns. prot. n. 2025/10319, istanza avente ad oggetto "(...) tutta la documentazione ed i dati risultanti, inerenti ai controlli ambientali, comprensivi anche delle indicazioni sulle emissioni prodotte, controlli effettuati da codesta Agenzia dal 2022 fino ad oggi, sia sul territorio dove sono presenti le aziende elencate, sia degli eventuali controlli effettuati nei confronti delle aziende stesse: (...) • Mazzoni ferro Srl (...)"

Richiamata la ns. comunicazione del 21.02.2025 prot. n. 14919 – con Oggetto: "Richiesta di accesso civico art. 5 comma 2 del D.Lgs. 33/2013 sui controlli di ARPAT dal 2022 fino ad oggi – notifica ai controinteressati per accesso atti di Mazzoni Ferro Srl" e successive integrazioni con note del 03.03.2025 prot. n. 17753 e del 14.03.2025 prot. n. 21607;

Considerato che:

- entro i 10 giorni previsti dall'art. 3 del DPR 184 del 12.04.2006 la ditta Mazzoni Ferro ha presentato motivata opposizione all'accesso in questione (nostro prot. n. 17907 del 04.03.2025, e del 12.03.2025, nostro prot. n. 21011 del 13.03.2025)
- che con ns. nota del 03.04.2025 prot. n. 27995 abbiamo motivatamente risposto alle osservazioni di Mazzoni Ferro Srl e trasmesso alla stessa la documentazione indicata in

allegato nella quale sono stati censurati sia i nominativi eventualmente presenti sia le parti e descrizioni che potevano eventualmente ricadere nell'ambito del know how aziendale;

- che nella ns. nota prot. n. 2025/27995 abbiamo comunicato a Mazzoni Ferro Srl che non sussistevano i presupposti per respingere la sua istanza e che ai sensi dell'art. 42 del nostro Regolamento¹ trascorsi 15 giorni dalla data di ricevimento della medesima comunicazione le avremmo inviato i documenti in allegato;
- che in data 17.04.2025, ns. prot. n. 2025/33027, entro i 15 giorni indicati nella suddetta nota, Mazzoni Ferro Srl ha richiesto di oscurare ulteriori parti della documentazione oggetto dell'istanza "in quanto contenenti dati la cui divulgazione può arrecare pregiudizio concreto alla tutela degli interessi economici e commerciali della società, ivi compresi la proprietà intellettuale, il diritto di autore e segreti commerciali (...)"

Ritenuto di accogliere le suddette ulteriori richieste di Mazzoni Ferro Srl, abbiamo riesaminato la documentazione preparata per l'accesso alla luce delle osservazioni della medesima e nel confermare l'applicazione del principio di proporzionalità e il bilanciamento degli opposti interessi tutelati dall'ordinamento, ne abbiamo ulteriormente oscurato alcune parti, tenendo conto della necessità di proteggere la riservatezza delle informazioni commerciali o industriali, secondo quanto stabilito dalle disposizioni vigenti in materia per la tutela di un legittimo interesse economico e pubblico, nonché ai diritti di proprietà industriale, di cui al D.Lgs. 30/2005 e s.m.i.

Il sottoscritto Andrea Cappelli, responsabile del procedimento di accesso, per quanto sopra descritto ne dispone

L'ACCOGLIMENTO

☐ totale,

☒ parziale, per i seguenti motivi: : in conformità alle disposizioni del Reg. UE 679/2016 sono state oscurate quelle parti della documentazione contenenti dati personali. Ulteriori informazioni su modalità e diritti degli interessati sono pubblicati all'indirizzo <https://www.arpat.toscana.it/utilita/privacy>) ;

secondo le seguenti modalità:

☒ trasmissione della documentazione prodotta e detenuta da questo Dipartimento, indicata in allegato;

L'eventuale riutilizzo delle informazioni ambientali da parte del richiedente, implica l'accettazione delle licenze d'uso pubblicate sul sito web istituzionale di ARPAT secondo le disposizioni di cui al D.Lgs. 24 gennaio 2006, n. 36, "Attuazione della Direttiva 2003/98/CE relativa al riutilizzo di documenti nel settore pubblico" e dell'art. 45 del citato "Regolamento unico in materia di accesso ai documenti amministrativi, diffusione e accesso alle informazioni ambientali, accesso civico semplice e generalizzato di ARPAT".

¹ Unico in materia di accesso ai documenti amministrativi, diffusione e accesso alle informazioni ambientali, accesso civico semplice e generalizzato di ARPAT

Con i migliori saluti

Empoli, 04.06.2025

Dipartimento ARPAT del Circondario Empolese

Il responsabile del procedimento

Andrea Cappelli²

Allegati:

- 1) Prot. ARPAT 2023/0072270: RELAZIONE INTERMEDIA RELATIVA AL CONTROLLO AIA PROGRAMMA 2023 PRESSO L'INSTALLAZIONE MAZZONI FERRO SRL IN EMPOLI, ZONA INDUSTRIALE DI TERRAFINO, VIA DEL CASTELLUCCIO 37/39 (il documento non ha allegati);
- 2) Prot. ARPAT 2023/0096748: MAZZONI FERRO S.R.L., INSTALLAZIONE IN EMPOLI, VIA DEL CASTELLUCCIO 37/39. ESITI ISPEZIONE AIA ORDINARIA 2023, CL. EM.01.11.06/3.33 (il documento non ha allegati);
- 3) Prot. ARPAT 2024/0012758: MAZZONI FERRO S.R.L., INSTALLAZIONE IN EMPOLI, VIA DEL CASTELLUCCIO 37/39. ACCERTAMENTO EFFETTUATO IN DATA 21/12/2023 NEL CORSO DI VERIFICA DI OTTEMPERANZA A PRESCRIZIONI IMPARTITE NELL'AMBITO DI PROCEDURA DI CUI AL D.LGS. 152/2006, ART. 318-BIS E SSGG., CL. EM.01.11.06/3.39 (il documento non ha allegati);
- 4) Prot. ARPAT 2024/27828: VERIFICA D'OTTEMPERANZA DELLA DIFFIDA D.DIR. REGIONE TOSCANA N. 10 DEL 02.01.2024 NEI CONFRONTI DI MAZZONI FERRO S.R.L., EMANATA SULLA BASE DEGLI ESITI DELL'ISPEZIONE AIA 2023 CONDOTTA DA QUESTO DIPARTIMENTO, PERVENUTACI CON PROT. REGIONE TOSCANA N. 4536/2024 (PROT. ARPAT N. 692 DEL 04.01.2024), CL. EM.01.11.06/3.41 (il documento non ha allegati)

² Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs 82/2005. L'originale informatico è stato predisposto e conservato presso ARPAT in conformità alle regole tecniche di cui all'art. 71 del D.Lgs 82/2005. Nella copia analogica la sottoscrizione con firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile secondo le disposizioni di cui all'art. 3 del D.Lgs 39/1993